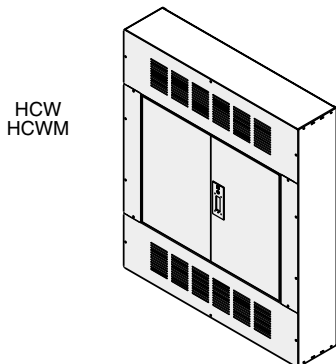




Replaces / Reemplaza / Remplace 80043-616-02 09/99

I-LINE® 4-Piece Trim and Door Kits
Accesorios para puerta y marco de 4 piezas I-LINE®
Kits de garniture en 4 pièces et de porte I-LINE®

Class Clase Classe	Type Tipo Type	Size Tamaño Taille
2110	HCP, HCR, HCW, or / o / ou HCWM	42 in / pulg / po (1067 mm)



21109801

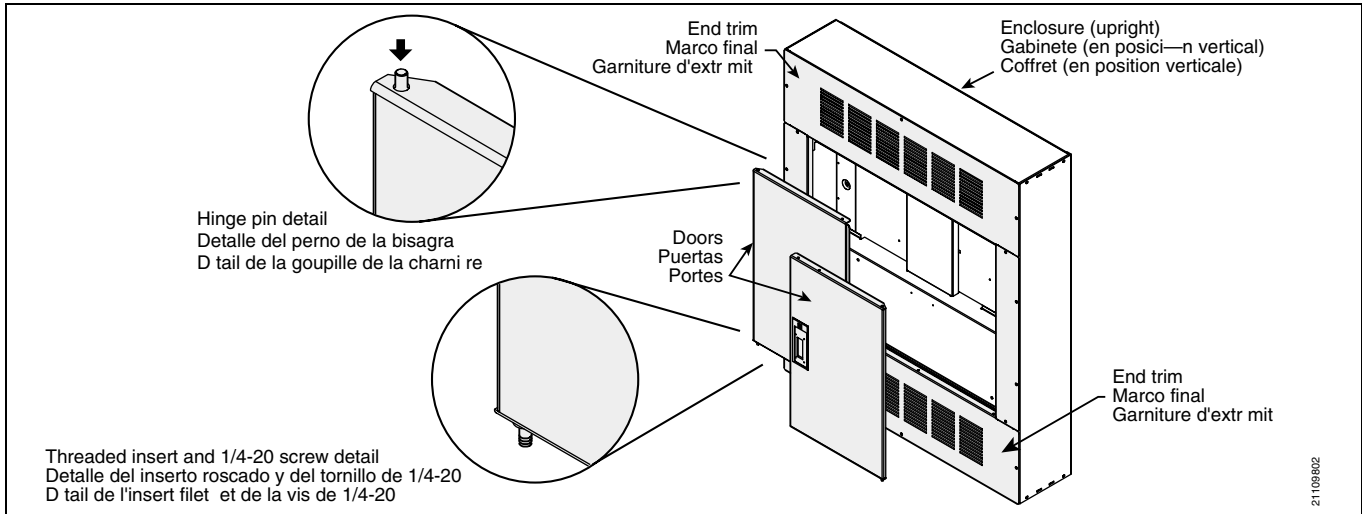
PRECAUTIONS

PRECAUCIONES

PRÉCAUTIONS

⚠ DANGER	⚠ PELIGRO	⚠ DANGER
<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, BURN, OR EXPLOSION</p> <ul style="list-style-type: none"> This kit must be installed and serviced only by qualified electrical personnel. Turn off all power supplying the equipment where this kit will be installed before working on or inside the equipment. Always use a properly rated voltage sensing device to confirm all power is off. Replace all devices, doors, and covers after installing this kit before turning on power to the equipment. Keep the area below any equipment being lifted clear of all personnel and property. <p>Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>PELIGRO DE DESCARGA ELECTRICA, QUEMADURAS O EXPLOSION</p> <ul style="list-style-type: none"> Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este accesorio. Desenergice el equipo donde será instalado este accesorio antes de realizar cualquier trabajo en el equipo. Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo. Después de instalar este accesorio y antes de energizar el equipo, vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas. Mantenga desalojada de personal y bienes toda el área debajo del equipo que se esté levantando. <p>El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.</p>	<p>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, DE BRÛLURES OU D'EXPLOSION</p> <ul style="list-style-type: none"> L'installation et l'entretien de ce kit ne doivent être effectués que par du personnel qualifié. Coupez l'alimentation des appareils à l'endroit où ce kit sera installé avant d'y travailler. Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que toute l'alimentation est coupée. Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles après l'installation de ce kit et avant de mettre les appareils sous tension. Éloignez tout le personnel et le matériel de la zone en dessous de tout équipement en cours d'être levé. <p>Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.</p>

⚠ WARNING	⚠ ADVERTENCIA	⚠ AVERTISSEMENT
<p>FALLING DOOR HAZARD</p> <p>Remove door(s) before removing covers and trims.</p> <p>Failure to follow this instruction can result in death or serious injury.</p>	<p>PELIGRO DE CAIDA DE PUERTA</p> <p>Retire la o las puertas antes de desmontar las cubiertas y los marcos.</p> <p>El incumplimiento de esta instrucción puede causar la muerte o lesiones serias.</p>	<p>RISQUE DE CHUTE DE PORTE</p> <p>Enlever la ou les portes avant d'enlever les couvercles et les garnitures.</p> <p>Si cette précaution n'est pas respectée, cela peut entraîner la mort ou des blessures graves.</p>



DOOR INSTALLATION

1. Turn off power to the panelboard.
2. Thread the 1/4-20 screw into the threaded insert at the bottom of the door so that the screw moves freely in the insert.
3. Insert the hinge pin at the top of the left door into the hole in the top end trim.
4. Holding the door up, position the bottom of the door so that the end of the screw drops into the hole in the bottom end trim.
5. Thread the screw into the fastener completely. Hand tighten the screw.
6. Repeat with the right door.
7. Turn on power to the panelboard.

DOOR REMOVAL

Turn off power to the panelboard. Open one door and back the screw out to a point where the door can be removed. Repeat with the other door. **Always remove the doors before removing the trim.**

Electrical equipment should be serviced only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material. This document is not intended as an instruction manual for untrained persons.

Square D
 252 North Tippecanoe
 Peru, IN 46970 USA
 1-888-SquareD (1-888-778-2733)
 www.SquareD.com

INSTALACION DE LA PUERTA

1. Desenergice el tablero.
2. Atornille el tornillo 1/4-20 en el inserto roscado en la parte inferior de la puerta de tal manera que el tornillo pueda moverse libremente dentro de éste.
3. Inserte el perno de la bisagra, ubicado en la parte superior de la puerta izquierda, en el agujero del marco final superior.
4. Manteniendo la puerta levantada, coloque la parte inferior de la puerta de modo que el extremo del tornillo caiga en el agujero que hay en el marco final inferior.
5. Atornille completamente el tornillo en el sujetador. Apriete el tornillo a mano.
6. Repita estos pasos para colocar la puerta derecha.
7. Energice el tablero.

DESMONTAJE DE LA PUERTA

Desenergice el tablero. Abra una de las puertas y afloje el tornillo hasta que la puerta se pueda retirar. Repita el procedimiento con la otra puerta. **Siempre retire las puertas antes de desmontar el marco.**

Solamente el personal especializado deberá prestar servicio de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material. Este documento no deberá utilizarse como un manual de instrucciones por aquellos sin capacitación adecuada. Importado en México por: Schneider Electric México, S.A. de C.V. Calz. J. Rojo Gómez 1121-A Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F. Tel. 5804-5000 www.schneider-electric.com.mx

INSTALLATION DE LA PORTE

1. Couper l'alimentation du panneau de distribution.
2. Visser la vis 1/4-20 dans la broche filetée à la partie inférieure de la porte de telle manière que la vis puisse se déplacer facilement dans la broche.
3. Insérer la goupille de la charnière en haut de la porte gauche dans le trou de la garniture d'extrémité supérieure.
4. Tout en maintenant la porte soulevée, placer le bas de la porte de telle manière que l'extrémité de la vis tombe dans le trou qui se trouve dans la garniture d'extrémité inférieure.
5. Visser la vis complètement dans l'attache. Serrer la vis à la main.
6. Répéter pour la porte droite.
7. Mettre le panneau de distribution sous tension.

DÉMONTAGE DE LA PORTE

Couper l'alimentation du panneau de distribution. Ouvrir une des portes et desserrer la vis jusqu'à ce que la porte puisse être retirée. Répéter la procédure avec l'autre porte. **Il faut toujours enlever les portes avant d'enlever la garniture.**

L'entretien du matériel électrique ne doit être effectué que par du personnel qualifié. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation. Ce document n'est pas destiné à servir de manuel d'utilisation aux personnes sans formation.

Schneider Canada Inc.
 19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2
 Toronto, Ontario
 (416) 752-8020
 www.schneider.ca



California Proposition 65 Warning—Nickel Compounds and Bisphenol A (BPA)

Advertencia de la Proposición 65 de California— compuestos de níquel y Bisfenol A (BPA)

Avertissement concernant la Proposition 65 de Californie— composés de nickel et Bisphénol A (BPA)

⚠️ WARNING: This product can expose you to chemicals including Nickel compounds, which are known to the State of California to cause cancer, and Bisphenol A (BPA), which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

⚠️ ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a químicos incluyendo compuestos de níquel, que son conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, y Bisfenol A (BPA), que es conocido por el Estado de California como causante de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

⚠️ AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris composés de nickel, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, et Bisphénol A (BPA) reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov.

All trademarks are the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries, and affiliated companies.

Schneider Electric USA, Inc.
800 Federal Street
Andover, MA 01810 USA
888-778-2733
www.schneider-electric.us

Todas las marcas comerciales son propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y compañías afiliadas.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
Av. Ejercito Nacional No. 904
Col. Palmas, Polanco 11560 México, D.F.
55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

Toutes les marques commerciales sont la propriété de Schneider Electric SE, ses filiales et compagnies affiliées.

Schneider Electric Canada, Inc.
5985 McLaughlin Road
Mississauga, ON L5R 1B8 Canada
800-565-6699
www.schneider-electric.ca